

## Always there to help you

Register your product and get support at  
www.philips.com/support

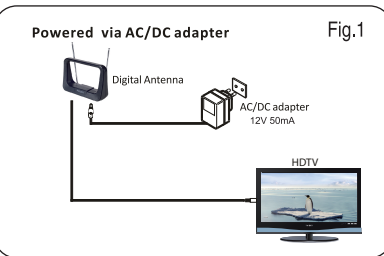
Question?  
Contact  
Philips

SDV1226/12



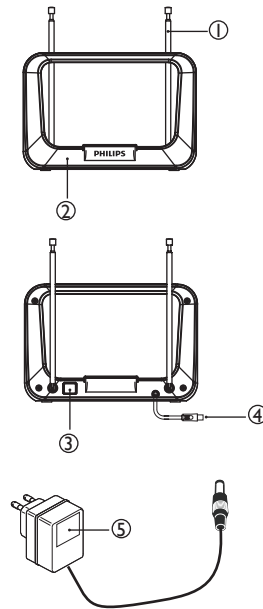
EN User manual	IT Manuale utente
CS Příručka pro uživatele	NL Gebruiksaanwijzing
DA Brugervejledning	PL Instrukcja obsługi
DE Benutzerhandbuch	PT Manual do utilizador
EL Εγχειρίδιο χρήσης	RU Руководство пользователя
ES Manual del usuario	SK Príručka užívateľa
FI Käyttöopas	SV Användarhandbok
FR Mode d'emploi	
HU Felhasználói kézikönyv	

# PHILIPS



### Overview

- 1 VHF antenna
- 2 UHF antenna
- 3 12V DC power connection
- 4 Coaxial cable(for TV receiver connection)
- 5 240V AC/12V DC Power adaptor



### EN

- 1 Connect one end of your coaxial cable to the signal output of the antenna.
- 2 Connect the other end to the input on the TV receiver.
- 3 Connect the DC plug to the antenna and the power supply to a 240V AC outlet. (Fig.1)

### CS

- 1 Připojte jeden konec koaxiálního kabelu k výstupu signálu antény.
- 2 Druhý konec připojte ke vstupu televizního přijímače.
- 3 Připojte síťovou zástrčku k anténě a napájení do zásuvky 240 V. (Fig.1)

### TR

- 1 Koaksiyel kablounuzun bir ucunu antenin sinyal çıkışına bağlayın.
- 2 Diğer ucunu,TV alıcısı üzerindeki girişe bağlayın.
- 3 DC fişini antene,güç kaynağını ise 240V AC çıkışına bağlayın.(Fig.1)

### DE

- 1 Schließen Sie ein Ende des Koaxialkabels an den Signalausgang der Antenne an.
- 2 Verbinden Sie das andere Ende mit dem entsprechenden Eingang am Receiver des Fernsehgeräts.
- 3 Schließen Sie den DC-Adapter an die Antenne und das Netzteil an eine 240 V-Steckdose an.(Fig.1)

### NL

- 1 Sluit één uiteinde van uw coaxkabel aan op de signaaluitgang van de antenne.
- 2 Sluit het andere uiteinde aan op de ingang van de TV-ontvanger.
- 3 Sluit de gelijkstroomstekker aan op de antenne en een stopcontact van 240V AC.(Fig.1)

### PL

- 1 Podłącz jeden koniec przewodu koncentrycznego do gniazda wyjściowego anteny.
- 2 Podłącz drugi koniec do gniazda wejściowego odbiornika telewizyjnego.
- 3 Podłącz przewód zasilający do anteny i gniazdka elektrycznego (prąd przemienny) o mocy 240V.(Fig.1)

### EL

- 1 Συνδέστε το ένα άκρο του ομοαξονικού καλωδίου στην έξοδο σήματος της κεραίας.
- 2 Συνδέστε το άλλο άκρο στην είσοδο του δέκτη τηλεόρασης.
- 3 Συνδέστε το βύσμα DC στην κεραία και την τροφοδοσία ρεύματος σε πρίζα AC 240V.(Fig.1)

### ES

- 1 Conecte uno de los extremos del cable coaxial a la salida de señal de la antena.
- 2 Conecte el otro extremo a la entrada del receptor de televisión.
- 3 Conecte la toma DC a la antena y la fuente de alimentación a una toma de CA de 240V.(Fig.1)

### FI

- 1 Liitä koaksiaalikaapelin toinen pää antennin signaalilähtöön.
- 2 Liitä toinen pää TV-vastaanottimen tuloliitäntään.
- 3 Liitä DC-liitin antenniin ja virtalähde 240 V:n pistorasiaan.(Fig.1)

### FR

- 1 Branchez une extrémité du câble coaxial sur la sortie du signal de l'antenne.
- 2 Branchez l'autre extrémité sur l'entrée du récepteur TV.
- 3 Branchez la fiche CC sur l'antenne et l'alimentation sur une prise 240 V CA.(Fig.1)

### HU

- 1 Csatlakoztassa a koaxiális kábel egyik végét az antenna jelkimenetéhez.
- 2 A kábel másik végét csatlakoztassa TVvevőn található bemenethez.
- 3 Csatlakoztassa az egyenáramú dugaszt az antennához és a tápellátást a 240 V-os váltóáramú fali aljzatba.(Fig.1)

### IT

- 1 Collegare un'estremità del cavo coassiale all'uscita del segnale dell'antenna.
- 2 Collegare l'altra estremità all'ingresso del ricevitore TV.
- 3 Collegare la presa CC all'antenna e l'alimentatore ad una presa da 240V CA.(Fig.1)

### RU

- 1 Подключите один конец коаксиального кабеля в выходному разъему сигнала антенны.
- 2 Другой конец кабеля подключите к разъему входного сигнала ресивера телевизора.
- 3 Подключите штекер постоянного тока к антенне, источник питания - к розетке электросети 240 В переменного тока.(Fig.1)

### SV

- 1 Anslut ena änden av koaxialkabeln till antennens signalutgång.
- 2 Anslut den andra änden till ingången på TV-mottagaren.
- 3 Anslut strömkontakten till antennen och nätadaptern till ett 240 V eluttag.(Fig.1)

### PT

- 1 Ligue uma das pontas do cabo coaxial à saída de sinal da antena.
- 2 Ligue a outra ponta à entrada no receptor do TV.
- 3 Ligue a ficha CC à antena e o transformador a uma tomada CA de 240V.(Fig.1)

Specifications are subject to change without notice  
© 2014 Koninklijke Philips Electronics N.V.  
All rights reserved.

SDV1226/12

